

1938-2

SENDER

Elena Larsen

RECIPIENT

Johan Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er kun dateret "Lørdag". Året er 1938 og måneden februar, hvor Johannes Larsen solgte for 10.000 kr. hos Winkel & Magnussen på Højbro Plads. Larsen synes, at Elena skal hilse på "vores nye Familie", og Thora Larsen blev født 1938. Endelig talte Jens Larsen ikke rent, og han var tre år i 1938.

General comment:

"Den Hyltebank" må være banken i byen Hylte i Småland, hvor Elena og Johan/Lysse Larsen boede.

Johannes Larsen solgte i februar 1938 for 10.000 kr. hos Winkel & Magnussen på Højbro Plads.

"vores nye Familie": Thora Larsen, datter af Andreas og Else Larsen, blev født 1938.

Det vides ikke, hvem Juliane var, eller om "Det er flovt for Juliane" var en fast vending.

Mentioned people:

Hans Bendix

Peter Hansen

Aksel Jensen

Annette Jensen

Elin Jensen

Villum Jensen

Jens Larsen

Johannes Larsen

Kaj Munk

Gerda Rasmussen

Holger Rasmussen

William Scharff

Leo Swane

Archive:

Brevet er i privateje

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Brevet ejes af en efterkommer af Elena
og Johan Larsen

TRANSCRIPTION

Lørdag

Kære Lysse!

Tak for Brev. Den Hyltebank er dog fræk, det var næsten ærgerligt at du fik det ordnet i Mindelighed og ikke fik afleveret din Skyld, det var nemlig lige hvad de havde haft godt af at faa fra Fars egen Mund, især Kællingen, men hun var der maaske ikke. Det skal gøre godt at faa omplaceret Værdierne altsaa - Værdierne til Landeryd. - Det er som sædvanlig min Skyld at I faar Aviserne for sent, i Gaar netop som jeg var ved at ordne dem tren Farfar ind ad Døren og efter en hastig Frokost bortfjernede han mig til Grønningen, hvor jeg vandt et Nr i Tombolaen (det var desværre kun et Litografi af Hans Bendix) og derefter tog vi op paa Højbroplads, hvor der var begyndt at komme Liv i Salget, der var solgt et stort Billede til 3000 og 4 mindre til 500 pr stk. Desværre maatte jeg stikke af til min Tandlæge. Paa Grønningen traf vi flere kendte Personligheder, bl.a. Scharff og Skriveswane som jeg skal hilse dig fra, paa Fredag skal vi til Middag hos sidstnævnte sammen med Holger Rasmussens. - Las vilde absolut have at Jens og jeg skulde følges et Svip med ham over til Kerteminde og se paa vores nye Familie, det var jo meget fristende men det kommer an paa hvornaar han rejser, jeg maa ogsaa tænke paa dem derhjemme, det er altsaa jer. Forøvrigt har jeg maattet anlægge en Noteringskalender til at opføre mine Engagementer i og Listen er foreløbig overtegnet til og med Fredag i næste Uge. Nu skal vi til Frokost hos Willum og Elin, Jens skal ud og lege med Ungerne der, uhm gla siger han. I Aften skal vi i det kgl med Erna og se Kaj Munks en Idealist.

Hubert har jeg endnu ikke set, Las fortalte at han havde været ovre i Kjerteminde den Dag Else blev bragt til Odense. Da Puf kørte af Sted med hende stod Hubert og raabte Det er flovt for Juliane. - Nu skal vi ind og lave en Pølse, saa at vi ikke gør Skandale ved Frokosten. Farvel med jer.

Mange Hilsner til Godsejeren og Ladugaardsformanden fra

Godsejerinden

(eller nærmere Grevinden)

Kære Lysen:

Lørdag

Tak for Brev. Den Hyllebank er dog fræk,
det var næsten uoplyst at du fik det ord-
net i Mindelighed og ikke fik afleveret din
Skyld, det var nemlig lige hvad de havde
hatt godt af at få fra Fars egen Mund,
især Kællingen, men hun var der måske ikke.
Det skal gik godt at få unplaceret Vordierne
allem: Vordierne til Landryd. - Det er som
sædvanlig min Skyld at I får Aviserne for
sent, i Gær netop som jeg var ved at ordne
dem blev Farfar ind ad Døren og efter en
hastig Frokost bedfjærede han mig til Grønning
hus, hvor jeg vandt et Nr. i Tomblaen (det
var desværre kun et Litografi af Hans Bending
og derefter tog vi af fra Nøjtroplads, hvor der
var begyndt at komme Liv i Salget, der
var solgt et stort Billede til 3000 og 4 mindre
til 500, stk. Desværre måtte jeg nu stikke af til
min Tandlæge. Paa Grønningen traf vi forskel-
lige kendte Personligheder, bl. a. Schoff og
Skriverne som jeg skal hilse dig på, paa
Fredag skal vi til Middag hos sidstnevnte
sammen med Holger Rasmussen. - Det vilde
absolut have at Jens og jeg skulde følge et
Lip med ham over til København og se på

vores nye Familie, det var jo meget fristende
men det kommer an paa hvorvidt han rejser,
jg maa ogsaa tænke paa den derlemme, det
er altsaa jo. Forøvrigt har jg maattet anlæg-
ge en Noteringskalender til at oppre mine
Engagementer i og listen er forelobig overteg-
net til og med Fredag i næste Uge. Nu
skal vi til Frokost hos Willum og Selin, Jus
skal ud og lege med Ungerne der, utom gla-
siges han. I Aften skal jg i det Køl med
Emma og de Kjø Munks en Idealist.

Herbert har jg endnu ikke set, Las fortalte at
han havde været over i Kjøbenhavn den Dø
Stue blev bragt til Odense da Puf kørte
af Sted med hende stod Herbert og sadde
Det er Floot for Julianen. - Nu skal vi
ind og lave en Pølse, saa at vi ikke gør
Skandale ved Frokosten. Farvel med jg.

Mange Hilsener til Godsejeren og Lade-
gandsformanden fra

Godsejerinden
(eller nærmest Grevinden)